

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- * Verordening (EEG) nr. 3402/90 van de Raad van 19 november 1990 betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw-, chemische en industriële produkten (1991) 1
- * Verordening (EEG) nr. 3403/90 van de Raad van 19 november 1990 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bevroren doperwten van oorsprong uit Zweden (1991) 4
- * Verordening (EEG) nr. 3404/90 van de Raad van 19 november 1990 betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor kabeljauw en vis van de soort *Boreogadus saida*, gedroogd, gezouten of gepekeld, van oorsprong uit Noorwegen (1991) 6
- Verordening (EEG) nr. 3405/90 van de Commissie van 27 november 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 9
- Verordening (EEG) nr. 3406/90 van de Commissie van 27 november 1990 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 11
- * Verordening (EEG) nr. 3407/90 van de Commissie van 27 november 1990 houdende wederinstelling van de heffing van invoerrechten van toepassing op de produkten van GN-code 3105, van oorsprong uit Polen, waarvoor de in Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad vermelde tariefpreferenties zijn verleend 13
- * Verordening (EEG) nr. 3408/90 van de Commissie van 27 november 1990 houdende wederinstelling van de heffing van invoerrechten van toepassing op de produkten van de GN-codes 3903, 3915 20 00, 3920 30 00 en 3920 99 50, van oorsprong uit Mexico, waarvoor de in Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad vermelde tariefpreferenties zijn verleend 14
- * Verordening (EEG) nr. 3409/90 van de Commissie van 27 november 1990 houdende wederinstelling van de heffing van invoerrechten van toepassing op sommige produkten van GN-code 4104, van oorsprong uit Argentinië, waarvoor de in Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad vermelde tariefpreferenties zijn verleend 15

- ★ Verordening (EEG) nr. 3410/90 van de Commissie van 27 november 1990 houdende wederinstelling van de heffing van invoerrechten van toepassing op de produkten van GN-code 8541 60 00, van oorsprong uit Maleisië, waarvoor de in Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad vermelde tariefpreferenties zijn verleend 16

Verordening (EEG) nr. 3411/90 van de Commissie van 27 november 1990 tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 1 17

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

90/613/EEG :

- ★ Beschikking van de Commissie van 9 november 1990 tot goedkeuring van de door Italië vastgestelde afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 77/93/EEG van de Raad ten aanzien van pootaardappelen van oorsprong uit Polen 20

90/614/EEG :

- ★ Beschikking van de Commissie van 13 november 1990 houdende zesde wijziging van Beschikking 82/351/EEG waarbij bepaalde delen van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland officieel vrij van varkenspest worden verklaard 23

90/615/EEG :

Beschikking van de Commissie van 14 november 1990 tot vaststelling van het steunbedrag voor de particuliere opslag van hele en halve geslachte lammeren in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 3081/90 bedoelde openbare inschrijvingen 24

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 3402/90 VAN DE RAAD

van 19 november 1990

betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw-, chemische en industriële produkten (1991)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de produktie in de Gemeenschap van bepaalde landbouw-, chemische en industriële produkten in de loop van 1991 onvoldoende zal blijven om in de behoeften van de verwerkende industrieën van de Gemeenschap te kunnen voorzien; dat daaruit volgt dat de voorziening van de Gemeenschap van de betrokken produkten voor een niet gering gedeelte afhankelijk zal zijn van de invoer uit derde landen; dat onverwijld dient te worden voorzien in de meest dringende behoeften van de Gemeenschap aan de betrokken produkten en dit tegen de meest gunstige voorwaarden; dat het derhalve dienstig is communautaire tariefcontingenten tegen verminderde of nulrechten te openen van 1 januari tot en met 31 december 1991, met passende volumes, rekening houdend met de noodzaak het evenwicht op de markten van deze produkten niet in gevaar te brengen en het opstarten of de ontwikkeling van de communautaire produktie niet te hinderen; dat het volume dat is vastgesteld voor ferrochroom bevattende meer dan 6 gewichtspersenten koolstof, in de loop van het toepassingstijdvak zou kunnen worden aangepast, afhankelijk van de werkelijk vastgestelde behoeften;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van genoemde contingenten en dat de aan deze contingenten verbonden

rechten in alle Lid-Staten zonder onderbreking worden toegepast op alle invoer van de betrokken produkten totdat de contingenten geheel zijn uitgeput;

Overwegende dat de nodige maatregelen dienen te worden genomen om een communautair en doeltreffend beheer van deze tariefcontingenten te verzekeren, door de Lid-Staten de mogelijkheid te bieden uit het contingent de nodige, met hun werkelijke invoer overeenstemmende hoeveelheden op te nemen; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie die met name de uitputtingsgraad van de contingenten moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de door genoemde Economische Unie opgenomen hoeveelheden kan worden verricht door een van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1991 worden de douanerechten van toepassing bij de invoer van de volgende produkten geschorst tot de niveaus en binnen de grenzen van de daarnaast vermelde communautaire tariefcontingenten:

Volg-nummer	GN-code (a)	Omschrijving	Omvang van het contingent (in ton)	Contingent-recht (in %)
09.2719	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	Zure kersen (<i>prunus cerasus</i>) op alcohol, met een diameter van ten hoogste 18,9 mm, ontpit, bestemd om te worden verwerkt in chocoladeprodukten (1): — met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspersenten — met een suikergehalte van niet meer dan 9 gewichtspersenten	2 000	10 + AGR 10
09.2729	ex 0811 90 90	Boysenbessen, bevroren, zonder toegevoegde suiker, bestemd voor elke verwerking behalve voor geheel op basis van boysenbessen vervaardigde jam (1)	1 500	12
09.2703	ex 2825 30 00	Vanadiumoxyden en vanadiumhydroxyden, anders dan in de vorm van poeder, uitsluitend bestemd voor de vervaardiging van legeringen (1)	6 000	0

Volg-nummer	GN-code (a)	Omschrijving	Omvang van het contingent (in ton)	Contingent-recht (in %)
09.2725	ex 3901 90 00	Copolymeren van ethyleen en methacrylzuur, bevattende 8 of meer doch niet meer dan 12 gewichtspersen methacrylzuur, in een van de vormen bedoeld bij aantekening 6 b) op hoofdstuk 39	7 000	4
09.2731	ex 3905 90 00	Polyvinylpyrrolidon, in de vorm van poeder, waarbij de afmetingen van de deeltjes minder dan 38 micrometer bedragen en waarvan ten hoogste 1,5 gewichtspersen oplost in water met een temperatuur van 25 °C, bestemd voor de farmaceutische industrie (1)	130	0
09.2791	ex 3905 90 00	Polyvinylbutyral, in de vorm van poeder, bestemd voor de vervaardiging van foliën voor gelaagd veiligheidsglas (1)	10 000	0
09.2711	7202 41 90	Ferrochroom bevattende meer dan zes gewichtspersen koolstof	300 000	0
09.2717	ex 7202 99 19	Ferrofosfor dat 15 gewichtspersen of meer fosfor bevat, bestemd voor de vervaardiging van fosforhoudend ruwijzer of van staal (1)	55 000	0
09.2799	ex 7202 49 90	Ferrochroom, bevattende 1,5 of meer doch niet meer dan 2 gewichtspersen koolstof en niet meer dan 55 gewichtspersen chroom	17 000	0

(a) Zie de Taric-codes in de bijlage.

(1) De controle op het gebruik voor deze bijzondere bestemming geschiedt door toepassing van de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

2. Binnen de grenzen van deze tariefcontingenten passen het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek rechten toe die berekend worden overeenkomstig de in de Toetredingsakte van 1985 vastgestelde bepalingen.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten worden beheerd door de Commissie, die alle nodige administratieve maatregelen kan nemen met het oog op een doeltreffend beheer ervan.

Artikel 3

Indien een importeur in een Lid-Staat, voor een produkt bedoeld in deze verordening, een aangifte tot het in het vrije verkeer brengen indient waarin een aanvraag om voor een preferentie in aanmerking te komen is opgenomen, en indien deze aangifte door de douaneautoriteiten wordt aanvaard, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, over tot opneming uit het overeenkomstige contingent van een hoeveelheid die met zijn behoeften overeenstemt.

De verzoeken tot opneming met opgave van de datum waarop de betrokken aangiften zijn aanvaard, worden onverwijld aan de Commissie meegedeeld.

De opnemingen worden door de Commissie toegestaan met inachtneming van de datum waarop de aangiften tot het in het vrije verkeer brengen zijn aanvaard door de

douaneautoriteiten van de betrokken Lid-Staat, voor zover het beschikbare saldo dit toelaat.

Indien een Lid-Staat de opgenomen hoeveelheden niet benut, stort hij deze zo spoedig mogelijk terug in het overeenkomstige contingent.

Indien de gevraagde hoeveelheden groter zijn dan het beschikbare saldo van het contingent, geschiedt de toedeling naar rata van de verzoeken. De Lid-Staten worden door de Commissie in kennis gesteld van de verrichte opnemingen.

Artikel 4

Elke Lid-Staat waarborgt de importeurs van de betrokken produkten dat zij te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de contingenten zolang het saldo van het desbetreffende contingent zulks toelaat.

Artikel 5

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 november 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. CARLI

BIJLAGE

Taric-codes

Volgnummer	GN-code	Taric-code
09.2719	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	* 20 * 20
09.2729	ex 0811 90 90	* 10
09.2703	ex 2825 30 00	* 10
09.2725	ex 3901 90 00	* 97
09.2731	ex 3905 90 00	* 94
09.2791	ex 3905 90 00	* 95
09.2711	7202 41 90	* 00
09.2717	ex 7202 99 19	* 20
09.2799	ex 7202 49 90	* 10

VERORDENING (EEG) Nr. 3403/90 VAN DE RAAD

van 19 november 1990

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bevroren doperwten van oorsprong uit Zweden (1991)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat er op 22 juli 1972 een Overeenkomst is gesloten tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden; dat er, in verband met de toetreding tot de Gemeenschap van Spanje en Portugal, een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling werd gesloten en goedgekeurd bij Besluit 86/558/EEG (1);

Overwegende dat laatstgenoemde Overeenkomst voorziet in de opening van een communautair tariefcontingent van 6 000 ton tegen verlaagde rechten, voor bevroren doperwten, van oorsprong uit Zweden, waarvan 4 500 ton is voorbehouden aan Spanje; dat het dus van belang is het bedoelde tariefcontingent te openen voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1991;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs in gelijke mate en te allen tijde gebruik kunnen maken van genoemd contingent en dat het aan het contingent verbonden recht op alle invoer zonder onderbreking wordt toegepast totdat dit contingent geheel is benut; dat het voor de toepassingsperiode van deze verordening noodzakelijk blijkt een bepaalde verdeling van het betrokken contingent over de Lid-Staten te handhaven, gezien de in de Overeenkomst vastgestelde verplichting om het grootste deel van het contingent aan Spanje voor te behouden; dat het contingent derhalve in twee gedeelten dient te worden gesplitst, waarvan het eerste, ten belope van 4 500 ton, aanvankelijk aan Spanje wordt toegekend, en het tweede, ten belope van 1 500 ton, een communautaire reserve vormt waaruit

de overige Lid-Staten en, in voorkomend geval, Spanje, voor wat betreft de hoeveelheden die op een bepaalde datum nog aanwezig zijn nadat deze Lid-Staat de op die datum niet gebruikte hoeveelheden in het tweede gedeelte heeft teruggestort, de hoeveelheden zullen kunnen opnemen die nodig zijn om hun werkelijke behoeften te dekken; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten hierover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat het, indien in Spanje op een bepaald tijdstip van de contingentperiode een belangrijk overschot bestaat, noodzakelijk is dat die Staat de niet gebruikte hoeveelheden teruggestort, ten einde te vermijden dat een gedeelte van het communautaire contingent in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van dit contingent kan worden verricht door een van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1991 wordt het recht van het douanetarief dat van toepassing is op de invoer van het hierna omschreven produkt geschorst tot het niveau en binnen de grenzen van een communautair tariefcontingent zoals bij dat produkt is aangegeven:

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Omvang van het contingent (in ton)	Contingent-recht (in %)
09.0613	0710 21 00 ex 0710 29 00 (*)	Bevroren doperwten, van oorsprong uit Zweden	6 000	4,5 in Spanje 6 in de andere Lid-Staten

(*) Taric-code 1710 29 00*10.

(1) PB nr. L 328 van 22. 11. 1986, blz. 89.

2. Het Protocol betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking, dat aan de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Zweden is gehecht, is van toepassing.

Artikel 2

1. Het in artikel 1, lid 1, vastgestelde contingent wordt in twee gedeelten gesplitst.

2. Een eerste gedeelte van het contingent, ten belope van 4 500 ton, wordt toegewezen aan Spanje tot de in artikel 4 bepaalde datum.

3. Het tweede gedeelte van 1 500 ton wordt voorbehouden aan de andere Lid-Staten dan Spanje en wordt beheerd door de Commissie die alle nodige administratieve maatregelen kan nemen met het oog op een doeltreffend beheer ervan. De bepalingen van artikel 3 zijn van toepassing voor het beheer van deze hoeveelheid.

Artikel 3

Indien een importeur in een Lid-Staat, voor een produkt bedoeld in deze verordening, een aangifte tot het in het vrije verkeer brengen indient waarin een aanvraag om voor een preferentie in aanmerking te komen is opgenomen, en indien deze aangifte door de douaneautoriteiten wordt aanvaard, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, over tot opneming uit het contingent van een hoeveelheid die met de behoeften overeenstemt.

De verzoeken tot opneming met opgave van de datum waarop de betrokken aangiften zijn aanvaard, worden onverwijld aan de Commissie meegedeeld.

De opnemingen worden door de Commissie toegestaan met inachtneming van de datum waarop de aangiften tot het in het vrije verkeer brengen zijn aanvaard door de douaneautoriteiten van de betrokken Lid-Staat, voor zover het beschikbare saldo dit toelaat.

Indien een Lid-Staat de opgenomen hoeveelheden niet benut, stort hij deze zo spoedig mogelijk terug in het contingent.

Indien de gevraagde hoeveelheden groter zijn dan het beschikbare saldo van het contingent, geschiedt de toedeling pro rata van de verzoeken. De Lid-Staten worden door de Commissie over de verrichte opnemingen ingelicht.

Artikel 4

Spanje stort de totale hoeveelheden die, in het kader van het aan die Lid-Staat toegewezen eerste gedeelte, op 15 september 1991 niet zijn benut, zo spoedig mogelijk in het tweede gedeelte terug.

Tegelijkertijd stelt het de Commissie op de hoogte van de totale invoer van het betrokken produkt die is verricht tot en met 15 september 1991 en die is afgeboekt op het contingent, alsmede van de hoeveelheden die eventueel worden teruggestort.

Met ingang van 16 september 1991 kan op de invoer van de betrokken produkten in Spanje het tariefcontingent slechts worden toegepast zolang het beschikbare saldo zulks mogelijk maakt en overeenkomstig de bepalingen van artikel 3.

Artikel 5

Elke Lid-Staat waarborgt de importeurs van de betrokken produkten bij voortdurend gelijke toegang tot het contingent zolang het saldo van het contingent zulks toelaat.

Artikel 6

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nageleefd.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 november 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. CARLI

VERORDENING (EEG) Nr. 3404/90 VAN DE RAAD

van 19 november 1990

betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor kabeljauw en vis van de soort *Boreogadus saida*, gedroogd, gezouten of gepekeld, van oorsprong uit Noorwegen (1991)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 14 mei 1973 een Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen is gesloten; dat naar aanleiding van de toetreding van Spanje en Portugal tot de Gemeenschap een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling is gesloten en goedgekeurd bij Besluit 86/557/EEG (1);

Overwegende dat voornoemde Overeenkomst voorziet in de opening op een in onderling overleg vast te stellen datum van communautaire tariefcontingenten met verlaagde rechten of nulrechten, voor kabeljauw en vis van de soort *Boreogadus saida*, van oorsprong uit Noorwegen; dat bedoelde tariefcontingenten derhalve moeten worden geopend voor de overeengekomen periode van 1 april tot en met 31 december 1991;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van genoemde contingenten en dat de aan die contingenten verbonden rechten in alle Lid-Staten zonder onderbreking worden toegepast op alle invoer van de betrokken produkten tot

op het tijdstip waarop de contingenten geheel zijn uitgeput; dat het wenselijk is de nodige maatregelen te nemen ten einde een communautair en doeltreffend beheer van deze tariefcontingenten te verzekeren, waarbij de Lid-Staten de mogelijkheid wordt geboden om uit de contingenten de nodige, met de geconstateerde reële invoer overeenstemmende hoeveelheden op te nemen; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de contingenten door een van haar leden kan worden verricht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Vanaf 1 april tot en met 31 december 1991 worden de douanerechten voor de invoer van de hierna omschreven produkten, van oorsprong uit Noorwegen, geschorst tot het niveau en binnen de grenzen van de naast elk van de produkten vermelde communautaire tariefcontingenten:

Volgnummer	GN-code (*)	Omschrijving	Omvang van het contingent (in ton)	Contingent-recht (in %)
09.0703	0305	Vis, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte vis, ook indien voor of tijdens het roken gekookt; vismeel, geschikt voor menselijke consumptie:	13 250	0
	0305 51	— gedroogde vis, ook indien gezouten, doch niet gerookt:		
	ex 0305 51 90	— — kabeljauw (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>):		
		— — — gedroogd, gezouten:		
		— met uitzondering van kabeljauw van de soort „ <i>Gadus macrocephalus</i> ”		
	0305 59	— — andere:	10 000	0
		— — — vis van de soort „ <i>Boreogadus saida</i> ”:		
	0305 59 19	— — — — gedroogd, gezouten		
		— vis, gezouten, doch niet gedroogd of gerookt, alsmede gepekeld vis:		
09.0705	ex 0305 62 00	— — kabeljauw (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>):	10 000	0
		— met uitzondering van de soort „ <i>Gadus macrocephalus</i> ”		
	0305 69	— — andere:		
	0305 69 10	— — — vis van de soort „ <i>Boreogadus saida</i> ”		

(*) Zie de Taric-codes in de bijlage.

(1) PB nr. L 328 van 22. 11. 1986, blz. 76.

In het kader van deze tariefcontingenten passen het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek respectievelijk rechten van 1,7 % en 0 % toe.

2. De invoer van deze produkten valt alleen onder de in lid 1 bedoelde contingenten als de door de Lid-Staten overeenkomstig artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 3796/81 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2886/89 ⁽²⁾, bepaalde prijs franco grens ten minste gelijk is aan de eventueel door de Gemeenschap vastgestelde referentieprijzen voor de betrokken produkten of categorieën van betrokken produkten.

3. Het Protocol betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking, dat aan de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen is gehecht, is van toepassing.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten worden beheerd door de Commissie, die alle nodige administratieve maatregelen kan nemen met het oog op een doeltreffend beheer ervan.

Artikel 3

Indien een importeur in een Lid-Staat, voor een produkt bedoeld in deze verordening, een aangifte tot het in het vrije verkeer brengen indient waarin een aanvraag om voor de preferentiële regeling in aanmerking te komen is opgenomen, en indien deze aangifte door de douaneautoriteiten wordt aanvaard, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, over tot

opneming uit het contingent van een hoeveelheid die met zijn behoeften overeenstemt.

De verzoeken tot opneming met opgave van de datum waarop de betrokken aangiften zijn aanvaard, worden onverwijld aan de Commissie meegedeeld.

De opnemingen worden door de Commissie toegestaan met inachtneming van de datum waarop de aangiften tot het in het vrije verkeer brengen zijn aanvaard door de douaneautoriteiten van de betrokken Lid-Staat, voor zover het beschikbare saldo dit toelaat.

Indien een Lid-Staat de opgenomen hoeveelheden niet benut, stort hij deze zo spoedig mogelijk terug in het overeenkomstige contingent.

Indien de gevraagde hoeveelheden groter zijn dan het beschikbare saldo van het volume van het contingent, geschiedt de toedeling pro rata van de verzoeken. De Lid-Staten worden hieromtrent door de Commissie ingelicht.

Artikel 4

Elke Lid-Staat waarborgt de importeurs van de betrokken produkten gelijke en ononderbroken toegang tot de contingenten, zolang het saldo van het betreffende contingent zulks toelaat.

Artikel 5

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 1 april 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 november 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. CARLI

⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 2. 10. 1989, blz. 1.

*BIJLAGE***Taric-codes**

Volnummer	GN-code	Taric-code
09.0703	ex 0305 51 90	0305 51 90 * 11 * 19 * 20
09.0705	ex 0305 62 00	0305 62 00 * 11 * 19 * 21 * 29 * 31 * 39

VERORDENING (EEG) Nr. 3405/90 VAN DE COMMISSIE

van 27 november 1990

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel
van tarwe of van roggeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90 ⁽²⁾, inzonderheid
op artikel 13, lid 5,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van
11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 ⁽⁴⁾,
inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij
invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en
griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening
(EEG) nr. 1801/90 van de Commissie ⁽⁵⁾ en de verorde-
ningen die deze nadien hebben gewijzigd;Overwegende dat, ten einde de normale werking van het
stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de
berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers
waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Veror-
dening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is
toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximum-
marge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden,
die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen
van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendge-
maakt in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het
vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast,
aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 26
november 1990 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor
wordt toegepast op alle elementen voor de berekening
van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardig-
heidscoëfficiënten;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1801/90 neergelegde regelen op de aanbod-
prijzen en noteringen van heden die de Commissie
bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende
heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verorde-
ning,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De bij de invoer van de in artikel 1, onder a), b) en c), van
Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te
innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 28 november
1990.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 november 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.⁽⁵⁾ PB nr. L 167 van 30. 6. 1990, blz. 8.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 november 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

GN-code	Heffingen	
	Portugal	Derde landen
0709 90 60	28,53	143,64 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	28,53	143,64 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 10	22,76	196,78 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 10 90	22,76	196,78 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1001 90 91	29,00	168,20
1001 90 99	29,00	168,20
1002 00 00	53,97	155,14 ⁽⁶⁾
1003 00 10	45,30	148,84
1003 00 90	45,30	148,84
1004 00 10	36,94	144,87
1004 00 90	36,94	144,87
1005 10 90	28,53	143,64 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	28,53	143,64 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	45,30	146,33 ⁽⁴⁾
1008 10 00	45,30	61,00
1008 20 00	45,30	131,38 ⁽⁴⁾
1008 30 00	45,30	72,30 ⁽⁷⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	45,30	72,30
1101 00 00	53,48	248,50
1102 10 00	89,24	230,88
1103 11 10	48,54	317,34
1103 11 90	57,03	267,65

(1) Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

(2) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die rechtstreeks in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(3) Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 ecu per ton verminderd.

(4) Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap toegepast overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90.

(5) Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

(6) De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad (PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10) en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie (PB nr. L 271 van 10. 12. 1971, blz. 22).

(7) Bij invoer van het produkt van GN-code 1008 90 10 (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 3406/90 VAN DE COMMISSIE

van 27 november 1990

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1802/90 van de Commissie ⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 26 november 1990 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit Portugal, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld op nul.
2. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 november 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 november 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.⁽⁵⁾ PB nr. L 167 van 30. 6. 1990, blz. 11.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 november 1990 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend 11	1 ^e term. 12	2 ^e term. 1	3 ^e term. 2
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	21,87
1001 90 99	0	0	0	21,87
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	30,62

B. Mout

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend 11	1 ^e term. 12	2 ^e term. 1	3 ^e term. 2	4 ^e term. 3
1107 10 11	0	0,00	0,00	38,93	38,93
1107 10 19	0	0,00	0,00	29,09	29,09
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 3407/90 VAN DE COMMISSIE

van 27 november 1990

houdende wederinstelling van de heffing van invoerrechten van toepassing op de produkten van GN-code 3105, van oorsprong uit Polen, waarvoor de in Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad vermelde tariefpreferenties zijn verleend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad van 18 december 1989 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor het jaar 1990 op bepaalde industrieprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 9,

Overwegende dat op grond van de artikelen 1 en 6 van Verordening (EEG) nr. 3896/89 schorsing van invoerrechten wordt toegekend aan alle in bijlage III vermelde landen en gebieden die niet in kolom (4) van bijlage I voorkomen, in het kader van de preferentiële tariefplafonds die zijn vastgelegd in kolom (6) van genoemde bijlage I; dat volgens de bepalingen van artikel 7 van genoemde verordening, zodra de betreffende individuele plafonds op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt, op elk ogenblik kan worden overgegaan tot de wederinstelling van de heffing van de douanerechten bij invoer

van de betrokken produkten van oorsprong uit elk land of gebied in kwestie;

Overwegende dat voor de produkten van GN-code 3105, van oorsprong uit Polen, het individuele plafond werd vastgesteld op 4 600 000 ecu; dat op 17 juli 1990 de invoer in de Gemeenschap van de produkten van oorsprong uit Polen door afboeking het betreffende plafond heeft bereikt; dat het aangewezen is de invoerrechten voor de betreffende produkten weer in te stellen ten opzichte van Polen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 1 december 1990 wordt de heffing van douanerechten, die krachtens Verordening (EEG) nr. 3896/89 was geschorst, weer ingesteld bij invoer in de Gemeenschap van de volgende produkten van oorsprong uit Polen:

Volgnummer	GN-code	Omschrijving
10.0420	3105	Minerale of chemische meststoffen die twee of drie van de vruchtbaarmakende elementen stikstof, fosfor en kalium bevatten; andere meststoffen; produkten bedoeld bij dit hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 november 1990.

Voor de Commissie

Christiane SCRIVENER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 383 van 30. 12. 1989, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 3408/90 VAN DE COMMISSIE

van 27 november 1990

houdende wederinstelling van de heffing van invoerrechten van toepassing op de produkten van de GN-codes 3903, 3915 20 00, 3920 30 00 en 3920 99 50, van oorsprong uit Mexico, waarvoor de in Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad vermelde tariefpreferenties zijn verleend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad van 18 december 1989 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor het jaar 1990 op bepaalde industrieproducten van oorsprong uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 9,

Overwegende dat op grond van de artikelen 1 en 6 van Verordening (EEG) nr. 3896/89 schorsing van invoerrechten wordt toegekend aan alle in bijlage III vermelde landen en gebieden die niet in kolom (4) van bijlage I voorkomen, in het kader van de preferentiële tariefplafonds die zijn vastgelegd in kolom (6) van genoemde bijlage I; dat volgens de bepalingen van artikel 7 van genoemde verordening, zodra de betreffende individuele plafonds op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt, op elk ogenblik kan worden overgegaan tot de wederinstelling van de heffing van de douanerechten bij invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit elk land of gebied in kwestie;

Overwegende dat voor de produkten van de GN-codes 3903, 3915 20 00, 3920 30 00 en 3920 99 50, van oorsprong uit Mexico, het individuele plafond werd vastgesteld op 4 305 000 ecu; dat op 17 mei 1990 de invoer in de Gemeenschap van de produkten van oorsprong uit Mexico door afboeking het betreffende plafond heeft bereikt; dat het aangewezen is de invoerrechten voor de betreffende produkten weer in te stellen ten opzichte van Mexico,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 1 december 1990 wordt de heffing van douanerechten, die krachtens Verordening (EEG) nr. 3896/89 was geschorst, weer ingesteld bij invoer in de Gemeenschap van de volgende produkten van oorsprong uit Mexico:

Volgnummer	GN-code	Omschrijving
10.0457	3903	Polymeren van styreen, in primaire vormen
	3915 20 00	Resten en afval van kunststof van polymeren van styreen
	3920 30 00	Andere platen, vellen, foliën, stroken en strippen, van kunststof zonder celstructuur, niet versterkt, gelaagd of op dergelijke wijze gecombineerd met andere stoffen, niet op een drager:
	3920 99 50	— van polymeren van styreen — van polymerisatieprodukten verkregen door additie

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 november 1990.

Voor de Commissie

Christiane SCRIVENER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 383 van 30. 12. 1989, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 3409/90 VAN DE COMMISSIE

van 27 november 1990

houdende wederinstelling van de heffing van invoerrechten van toepassing op sommige produkten van GN-code 4104, van oorsprong uit Argentinië, waarvoor de in Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad vermelde tariefpreferenties zijn verleend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad van 18 december 1989 houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor het jaar 1990 op bepaalde industrieprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 9,

Overwegende dat op grond van de artikelen 1 en 6 van Verordening (EEG) nr. 3896/89 schorsing van invoerrechten wordt toegekend aan alle in bijlage III vermelde landen en gebieden die niet in kolom (4) van bijlage I voorkomen, in het kader van de preferentiële tariefplafonds die zijn vastgelegd in kolom (6) van genoemde bijlage I; dat volgens de bepalingen van artikel 7 van genoemde verordening, zodra de betreffende individuele plafonds op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt, op elk ogenblik kan worden overgegaan tot de wederinstelling van de heffing van de douanerechten bij invoer

van de betrokken produkten van oorsprong uit elk land of gebied in kwestie;

Overwegende dat voor sommige produkten van GN-code 4104, van oorsprong uit Argentinië, het individuele plafond werd vastgesteld op 7 875 000 ecu; dat op 10 mei 1990 de invoer in de Gemeenschap van de produkten van oorsprong uit Argentinië door afboeking het betreffende plafond heeft bereikt; dat het aangewezen is de invoerrechten voor de betreffende produkten weer in te stellen ten opzichte van Argentinië,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 1 december 1990 wordt de heffing van douanerechten, die krachtens Verordening (EEG) nr. 3896/89 was geschorst, weer ingesteld bij invoer in de Gemeenschap van de volgende produkten van oorsprong uit Argentinië:

Volgnummer	GN-code	Omschrijving
10.0520	4104 10 95	Leder en voorgelooide onthaarde huiden en vellen van runderen, van paarden of van paardachtigen, andere dan de produkten bedoeld bij de posten 4108 en 4109:
	4104 10 99	
	4104 31 11	
	4104 31 19	
	4104 31 30	— gehele huiden en vellen van runderen, ook indien gelooid, met een oppervlakte van niet meer dan 28 vierkante voet (2,6 m ²) per stuk:
	4104 31 90	— — —
	4104 39 10	— — — anders bewerkt
	4104 39 90	— andere huiden en vellen, tot perkament verwerkt of na het looien verder bewerkt

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 november 1990.

Voor de Commissie

Christiane SCRIVENER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 383 van 30. 12. 1989, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 3410/90 VAN DE COMMISSIE

van 27 november 1990

houdende wederinstelling van de heffing van invoerrechten van toepassing op de produkten van GN-code 8541 60 00, van oorsprong uit Maleisië, waarvoor de in Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad vermelde tariefpreferenties zijn verleend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3896/89 van de Raad van
18 december 1989 houdende toepassing van algemene
tariefpreferenties voor het jaar 1990 op bepaalde indus-
trieprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden ⁽¹⁾,
inzonderheid op artikel 9,

Overwegende dat op grond van de artikelen 1 en 6 van
Verordening (EEG) nr. 3896/89 schorsing van invoer-
rechten wordt toegekend aan alle in bijlage III vermelde
landen en gebieden die niet in kolom (4) van bijlage I
voorkomen, in het kader van de preferentiële tariefpla-
fonds die zijn vastgelegd in kolom (6) van genoemde
bijlage I; dat volgens de bepalingen van artikel 7 van
genoemde verordening, zodra de betreffende individuele
plafonds op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt,
op elk ogenblik kan worden overgegaan tot de wederin-
stelling van de heffing van de douanerechten bij invoer
van de betrokken produkten van oorsprong uit elk land of
gebied in kwestie;

Overwegende dat voor de produkten van GN-code
8541 60 00, van oorsprong uit Maleisië, het individuele
plafond werd vastgesteld op 2 835 000 ecu; dat op 19 juli
1990 de invoer in de Gemeenschap van de produkten van
oorsprong uit Maleisië door afboeking het betreffende
plafond heeft bereikt; dat het aangewezen is de invoer-
rechten voor de betreffende produkten weer in te stellen
ten opzichte van Maleisië,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 1 december 1990 wordt de heffing van
douanerechten, die krachtens Verordening (EEG) nr.
3896/89 was geschorst, weer ingesteld bij invoer in de
Gemeenschap van de volgende produkten van oorsprong
uit Maleisië:

Volgnummer	GN-code	Omschrijving
10.1100	8541 60 00	Gemonteerde piëzo-elektrische kristallen

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendma-
king in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 november 1990.

Voor de Commissie

Christiane SCRIVENER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 383 van 30. 12. 1989, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 3411/90 VAN DE COMMISSIE

van 27 november 1990

tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 1

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitenvlees⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1633/84 van de Commissie van 8 juni 1984 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de variabele slachtpremie voor schapen en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2661/80⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1075/89⁽³⁾, en met name op artikel 3, lid 1, en artikel 4, lid 1,

Overwegende dat het Verenigd Koninkrijk de enige Lid-Staat is die de variabele slachtpremie toekent in regio 1, in de zin van artikel 22, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3013/89; dat de Commissie derhalve het bedrag van de premie moet vaststellen alsmede het bedrag dat moet worden geheven op de produkten bij het verlaten van de genoemde regio, voor de week die begint op 5 november 1990;

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 is bepaald dat het bedrag van de variabele slachtpremie wekelijks door de Commissie wordt vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 is bepaald dat het bedrag dat wordt geheven op produkten die regio 1 verlaten, voor elk van deze produkten wekelijks door de Commissie moet worden vastgesteld;

Overwegende dat in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 3618/89 van de Commissie van 1 december 1989 betreffende de regeling inzake de beperking van de garantie in de sector schape- en geitenvlees voor het verkoopseizoen 1990⁽⁴⁾ de wekelijkse bedragen van het richtniveau overeenkomstig artikel 25 van Verordening (EEG) nr. 3013/89 zijn vastgesteld;

Overwegende dat uit de toepassing van artikel 24, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 volgt dat de variabele slachtpremie voor in het Verenigd Koninkrijk subsidiabel verklaarde schapen voor de week die begint op 5 november 1990 moet overeenstemmen met die welke zijn vastgesteld in de navolgende bijlage; dat krachtens artikel 24, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 en krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1633/84 de bedragen die moeten worden geheven op produkten die regio 1 verlaten, mede gelet op het arrest van het Hof van Justitie van 2 februari 1988 in zaak 61/86, voor diezelfde week overeenkomstig vorenbedoelde bijlage moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat voor de controle op de inachtneming van de bepalingen met betrekking tot de bedoelde bedragen het systeem als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1633/84 verder moet worden toegepast, onverminderd eventuele meer specifieke bepalingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor schapen en schapevlees die in het Verenigd Koninkrijk, in regio 1, in de zin van artikel 22, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3013/89, in de week die begint op 5 november 1990 in aanmerking komen voor de variabele slachtpremie, wordt het bedrag van de premie vastgesteld op 54,707 ecu per 100 kg geraamd of werkelijk gewicht 27 schoon aan de haak binnen het in artikel 1, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 1633/84 vastgestelde maximum- en minimumgewicht.

Artikel 2

Voor de in artikel 1, onder a) en c), van Verordening (EEG) nr. 3013/89 genoemde produkten die in de week die begint op 5 november 1990 het grondgebied van regio 1 hebben verlaten, luiden de bedragen die moeten worden geheven zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 5 november 1990.

⁽¹⁾ PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 154 van 9. 6. 1984, blz. 27.

⁽³⁾ PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 351 van 2. 12. 1989, blz. 18.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 november 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 november 1990 tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 1

(in ecu/100 kg)

GN-code	Bedragen	
	A. Produkten waarvoor de in artikel 24 van Verordening (EEG) nr. 3013/89 bedoelde premie mag worden toegekend	B. Produkten als bedoeld in artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 ⁽¹⁾
	— Levend gewicht —	— Levend gewicht —
0104 10 90	25,712	0
0104 20 90		0
	— Nettogewicht —	— Nettogewicht —
0204 10 00	54,707	0
0204 21 00	54,707	0
0204 50 11		0
0204 22 10	38,295	
0204 22 30	60,178	
0204 22 50	71,119	
0204 22 90	71,119	
0204 23 00	99,567	
0204 30 00	41,030	
0204 41 00	41,030	
0204 42 10	28,721	
0204 42 30	45,133	
0204 42 50	53,339	
0204 42 90	53,339	
0204 43 00	74,675	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	71,119	
0210 90 19	99,567	
1602 90 71 :		
— met been	71,119	
— zonder been	99,567	

⁽¹⁾ Deze verlaagde bedragen mogen slechts worden toegepast indien aan de in artikel 5, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 9 november 1990

tot goedkeuring van de door Italië vastgestelde afwijkingen van sommige bepalingen van Richtlijn 77/93/EEG van de Raad ten aanzien van pootaardappelen van oorsprong uit Polen

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(90/613/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 77/93/EEG van de Raad van 21
december 1976 betreffende de beschermende maatregelen
tegen het binnenbrengen op het grondgebied van de
Lid-Staten van voor planten of voor plantaardige
produkten schadelijke organismen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Richtlijn 90/506/EEG ⁽²⁾, en met name op artikel 14,
lid 2, en bijlage IV, deel A, punt 24,

Overwegende dat krachtens Richtlijn 77/93/EEG aardap-
pelknollen van oorsprong uit derde landen waar „potato
spindle tuber viroid” is voorgekomen, in beginsel niet in
de Gemeenschap mogen worden binnengebracht tenzij in
verband met het gevaar voor insleep van „potato spindle
tuber viroid” kieming ervan onmogelijk is gemaakt en
tenzij, indien zij van oorsprong zijn uit een land waarvan
bekend is dat er „Corynebacterium sepedonicum” voor-
komt, in het land van oorsprong de hand is gehouden aan
bepalingen die als gelijkwaardig aan de communautaire
bepalingen inzake de bestrijding van dit schadelijke orga-
nisme zijn erkend;

Overwegende dat in artikel 14, lid 1, onder c), iii), van
voornoemde richtlijn de Lid-Staten evenwel de moge-
lijkheid wordt geboden om af te wijken van het voor-
schrift dat kieming onmogelijk moet zijn gemaakt, op
voorwaarde dat er geen gevaar voor verspreiding van scha-
delijke organismen bestaat; dat dergelijke afwijkingen zijn

onderworpen aan goedkeuring op bepaalde voorwaarden
overeenkomstig artikel 14, lid 2, en ook moeten voldoen
aan de vereisten van bijlage IV, deel A, punt 24;

Overwegende dat het in Italië gebruikelijk is aardappelen
van het ras „Sieglinde” te verbouwen; dat het pootgoed
van dit ras voor een deel uit Polen wordt ingevoerd;

Overwegende dat de door Italië voorgenomen afwijkingen
voor de laatste drie verkoopseizoenen voor pootaardap-
pelen reeds zijn goedgekeurd bij de Beschikkingen
88/177/EEG ⁽³⁾, 88/632/EEG ⁽⁴⁾ en 89/606/EEG ⁽⁵⁾ van de
Commissie, op basis van een systeem met „gesloten gebie-
den” en afhankelijk van een aantal technische voor-
waarden om verspreiding van schadelijke organismen te
voorkomen;

Overwegende dat Italië het voornemen te kennen heeft
gegeven om voor het lopende verkoopseizoen voor poot-
aardappelen afwijkingen vast te stellen;

Overwegende dat bekend is dat Polen nog niet vrij is van
„potato spindle tuber viroid” en evenmin van „Corynebac-
terium sepedonicum”;

Overwegende dat Polen zijn programma voor de
uitroeiing van deze schadelijke organismen op regionale
basis verder heeft ontwikkeld; dat er goede gronden zijn
om aan te nemen dat het programma voor de uitroeiing
van deze schadelijke organismen ten minste in bepaalde
„gesloten gebieden” (strefy zamknięte) van het district
Łomża doeltreffend is geworden;

⁽¹⁾ PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 20.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 13. 10. 1990, blz. 67.

⁽³⁾ PB nr. L 80 van 25. 3. 1988, blz. 52.

⁽⁴⁾ PB nr. L 350 van 20. 12. 1988, blz. 59.

⁽⁵⁾ PB nr. L 348 van 29. 11. 1989, blz. 31.

Overwegende dat de ziekten niet zijn aangetroffen in monsters van overeenkomstig Beschikking 89/606/EEG ingevoerde pootaardappelen; dat Polen de Commissie heeft meegedeeld dat in 1989 om technische redenen geen basispootgoed van de categorie „Super-Elite” van het ras Sieglinde beschikbaar was; dat, op grond van de informatie die is verzameld tijdens een reis in Polen in 1990, echter niet kon worden geconcludeerd dat er elementen zijn die het deugdelijk functioneren van het systeem van „gesloten gebieden” en bijgevolg de erkenning van de ten uitvoer gelegde bepalingen als gelijkwaardig aan de communautaire bepalingen inzake de bestrijding van „Corynebacterium sepedonicum” in de weg staan;

Overwegende dat derhalve is aangetoond dat er geen gevaar voor verspreiding van de schadelijke organismen bestaat, op voorwaarde dat de pootaardappelen van oorsprong zijn uit dergelijke gesloten gebieden en dat aan een aantal bijzondere technische voorwaarden wordt voldaan;

Overwegende dat de Commissie erop zal toezien dat Polen alle technische gegevens verstrekt die nodig zijn om toezicht te houden op de toepassing van de in de bovengenoemde situatie vereiste beschermende maatregelen en om de voortgang van het Poolse uitroeiingsprogramma te beoordelen;

Overwegende dat de door Italië voorgenomen afwijkingen derhalve thans voor het lopende verkoopseizoen voor pootaardappelen dienen te worden goedgekeurd op voorwaarde dat de bovenbedoelde voorwaarden erin zijn opgenomen, zulks onverminderd het bepaalde in Richtlijn 66/403/EEG van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 90/404/EEG ⁽²⁾, en Richtlijn 70/457/EEG van de Raad ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 88/380/EEG ⁽⁴⁾;

Overwegende dat moet worden bepaald dat deze goedkeuring wordt ingetrokken wanneer komt vast te staan dat de gestelde voorwaarden niet naar behoren worden nagekomen;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Planteziektenkundig Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Onverminderd de Richtlijnen 66/403/EEG en 70/457/EEG wordt Italië onder de in lid 2 genoemde

voorwaarden gemachtigd om overeenkomstig artikel 14, lid 1, onder c), iii), van Richtlijn 77/93/EEG en in samenhang met bijlage IV, deel A, punt 24, derde streepje, van laatstgenoemde richtlijn, afwijkingen van artikel 5, lid 1, en van artikel 12, lid 1, onder a), derde streepje, van die richtlijn vast te stellen ten aanzien van de in bijlage IV, deel A, punt 25, van dezelfde richtlijn bedoelde eisen voor pootaardappelen van het ras „Sieglinde”, van oorsprong uit Polen.

2. Voor de toepassing van lid 1 gelden de in de bijlage bij deze beschikking vervatte voorwaarden.

Artikel 2

Italië doet de Commissie en de overige Lid-Staten vóór 1 juni 1991 informatie over de overeenkomstig deze beschikking ingevoerde hoeveelheden en een uitvoerig technisch verslag over het in punt g) van de bijlage bedoelde officiële onderzoek toekomen; aan de Commissie worden kopieën van elk fyto-sanitair certificaat toegezonden.

Artikel 3

De bij artikel 1 verleende machtiging geldt van 15 oktober 1990 tot en met 31 maart 1991. Zij wordt vóór 31 maart 1991 ingetrokken indien blijkt dat de bij artikel 1, lid 2, vastgestelde voorwaarden ontoereikend waren om het binnenbrengen van de betrokken schadelijke organismen te voorkomen of niet zijn nageleefd. Zij kan tevens vóór die datum worden ingetrokken indien er elementen blijken te zijn die verhinderen dat het systeem van de „gesloten gebieden” in Polen naar behoren functioneert.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 9 november 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2320/66.

⁽²⁾ PB nr. L 208 van 7. 8. 1990, blz. 30.

⁽³⁾ PB nr. L 225 van 12. 10. 1970, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 187 van 16. 7. 1988, blz. 31.

BIJLAGE

- a) De pootaardappelen moeten zijn geproduceerd op velden binnen het „gesloten gebied” (strefa zamknieta) Wierzbowo in het district Lomza.
- b) De pootaardappelen moeten uitsluitend zijn geproduceerd met pootaardappelen van de categorie „Elite” die zijn geteeld in het onder a) bedoelde „gesloten” gebied.
- c) De pootaardappelen moeten officieel zijn gecertificeerd als pootaardappelen die ten minste aan de voor de „oorspronkelijke” categorie vastgestelde voorwaarden voldoen.
- d) Elke voor Italië bestemde partij moet officieel worden bemonsterd; een partij mag uitsluitend bestaan uit knollen van één enkel ras die in één enkel bedrijf zijn geproduceerd; de monsters worden door officiële laboratoria op „potato spindle tuber viroid” of „Corynebacterium sepedonicum” onderzocht; de monsters voor de opsporing van „potato spindle tuber viroid” moeten bestaan uit knollen of uit bladeren van het gewas dat de partij heeft voortgebracht; voor de opsporing van „Corynebacterium sepedonicum” wordt van elke partij van 25 ton of minder een monster van ten minste 200 knollen genomen; het onderzoek wordt uitgevoerd met behulp van de volgende methoden:
 - voor „potato spindle tuber viroid”: de „Reverse-Page”-methode, een gelijkwaardige methode of de „c-DNA hybridization procedure”, en
 - voor „Corynebacterium sepedonicum”: ten minste de methode beschreven in het „Scheme for the detection and diagnosis of the ring rot bacterium in batches of potato tubers (EUR 11288 EN) (ISBN 92-825-7760-0) of een gelijkwaardige IF-methode.
- e) De partijen moeten bij alle behandelingen, met inbegrip van het vervoer, apart worden gehouden.
- f) Het vereiste fytosanitaire certificaat wordt voor elke partij afzonderlijk opgesteld, en alleen indien door de betrokken wetenschapsmensen is vastgesteld dat het onder d) bedoelde onderzoek niet heeft geleid tot het vermoeden of de vaststelling van de aanwezigheid van „potato spindle tuber viroid” of „Corynebacterium sepedonicum” in de partij en dat met name de IF-test negatief is uitgevallen. In het vak „Aanvullende verklaring” van het certificaat moet zijn verklaard dat aan de onder a) tot en met d) bedoelde voorwaarden is voldaan, en moeten de naam van het bedrijf dat de pootaardappelen heeft geproduceerd en het nummer waaronder de pootaardappelen zijn gecertificeerd, alsmede de naam van het onder a) bedoelde gebied zijn vermeld.
- g) In Italië wordt officieel van elke op grond van deze beschikking ingevoerde partij een representatief monster genomen voor een officieel onderzoek naar „Corynebacterium sepedonicum” volgens de door de Gemeenschap vastgestelde methode voor de opsporing en de diagnose van „Corynebacterium sepedonicum”; de betrokken partijen worden onder officieel toezicht apart gehouden en mogen niet in de handel worden gebracht of worden gebruikt totdat is vastgesteld dat dit onderzoek geen „Corynebacterium sepedonicum” heeft aangetoond en ook niet het vermoeden van de aanwezigheid van dit organisme heeft doen ontstaan; voor later onderzoek door andere Lid-Statens worden deelmonsters beschikbaar gehouden en de Italiaanse autoriteiten moeten de Commissie vóór 15 april 1991 de nodige informatie verstrekken voor de organisatie van dit onderzoek en de registratie ervan; de totale hoeveelheid van de ingevoerde partijen mag niet groter zijn dan een hoeveelheid die zich voor de bovenbedoelde onderzoeken leent, rekening houdend met de daarvoor beschikbare voorzieningen.
- h) Aardappelen die zijn voortgebracht met overeenkomstig deze beschikking ingevoerde pootaardappelen, kunnen niet als pootaardappelen worden gecertificeerd en mogen alleen in Italië worden gebruikt, en wel uitsluitend als consumptieaardappelen.
- i) Gebouwen, bakken en kisten, verpakkingsmaterialen, voertuigen en voorzieningen voor het verladen, sorteren en behandelen die in aanraking zijn geweest met overeenkomstig deze beschikking ingevoerde pootaardappelen, moeten worden gereinigd en ontsmet voordat zij met andere aardappelen in aanraking worden gebracht.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 13 november 1990

houdende zesde wijziging van Beschikking 82/351/EEG waarbij bepaalde delen van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland officieel vrij van varkenspest worden verklaard

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(90/614/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Richtlijn 80/1095/EEG van de Raad van 11
november 1980 houdende voorschriften welke ertoe
strekken het grondgebied van de Gemeenschap vrij van
klassieke varkenspest te maken en te houden ⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Richtlijn 87/487/EEG ⁽²⁾, en met name op
artikel 7, lid 2,Gelet op Beschikking 88/614/EEG van de Commissie van
27 oktober 1988 houdende goedkeuring van het door de
Bondsrepubliek Duitsland ingediende programma voor de
versnelde uitroeiing van klassieke varkenspest ⁽³⁾, gewij-
zigd bij Richtlijn 90/483/EEG ⁽⁴⁾,Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland het
programma voor de uitroeiing van klassieke varkenspest
in regionaal verband uitvoert;Overwegende dat bij Beschikking 82/351/EEG van de
Commissie ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking
89/450/EEG ⁽⁶⁾, bepaalde delen van het grondgebied van
de Bondsrepubliek Duitsland officieel vrij van varkenspest
zijn verklaard;Overwegende dat een bepaald gebied slechts als officieel
vrij van varkenspest kan worden erkend indien in dat
gebied sedert ten minste vijftien maanden geen enkel
geval van varkenspest meer is geconstateerd en niet meer
tegen varkenspest is ingeënt;Overwegende dat de status van het als officieel vrij van
varkenspest erkende gebied zal worden gehandhaafd door
toepassing van de in artikel 7, lid 2, van Richtlijn
80/1095/EEG vastgestelde maatregelen;Overwegende dat derhalve een nieuw deel van het grond-
gebied van de Bondsrepubliek Duitsland aan de in artikel
7 van Richtlijn 80/1095/EEG vastgestelde voorwaarden
voldoet en bijgevolg als officieel vrij van klassieke
varkenspest kan worden erkend;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*Het volgende gebied wordt toegevoegd aan de in artikel 1
van Beschikking 82/351/EEG vastgestelde lijst:

— Weser-Ems.

*Artikel 2*Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duits-
land.

Gedaan te Brussel, 13 november 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 325 van 1. 12. 1980, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 280 van 3. 10. 1987, blz. 24.⁽³⁾ PB nr. L 335 van 7. 12. 1988, blz. 34.⁽⁴⁾ PB nr. L 267 van 29. 9. 1990, blz. 44.⁽⁵⁾ PB nr. L 157 van 8. 6. 1982, blz. 26.⁽⁶⁾ PB nr. L 214 van 25. 7. 1989, blz. 20.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 14 november 1990

**tot vaststelling van het steunbedrag voor de particuliere opslag van hele en halve
geslachte lammeren in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 3081/90
bedoelde openbare inschrijvingen**

(90/615/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van
25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector schape- en geite-
vlees⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2659/80 van de
Commissie van 17 oktober 1980 houdende uitvoeringsbe-
palingen betreffende de toekenning van steun aan de
particuliere opslag van produkten van de sector schape-
en geitevlees⁽²⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
3496/88⁽³⁾, inzonderheid op artikel 11, lid 1, onder f),

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 287/90 van de
Commissie van 1 februari 1990 tot vaststelling van uitvoe-
ringsbepalingen betreffende de steun voor de particuliere
opslag van geslachte lammeren in de periode van 1
januari tot en met 30 november 1990⁽⁴⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2567/90⁽⁵⁾, het bepaalde
in Verordening (EEG) nr. 2659/80 wordt aangevuld, en
meer in het bijzonder nadere voorschriften in verband
met de inschrijvingsprocedure worden vastgesteld;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3081/90 van
de Commissie⁽⁶⁾ openbare inschrijvingen voor de verle-
ning van steun voor de particuliere opslag van hele en
halve geslachte lammeren zijn gehouden;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11, lid 1, onder
f), van Verordening (EEG) nr. 2659/80 een maximumbe-

drag voor de steun voor de particuliere opslag moet
worden vastgesteld of niet moet worden toegewezen;

Overwegende dat op grond van de ontvangen offertes tot
toewijzing moet worden besloten;

Overwegende dat het Comité van beheer „schapen en
geiten” geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn
voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Voor de op grond van Verordening (EEG) nr. 3081/90
gehouden inschrijvingen wordt het in artikel 11, lid 1,
onder f), van Verordening (EEG) nr. 2659/80 bedoelde
steunbedrag als volgt vastgesteld: 1 350 ecu/ton.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 14 november 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 276 van 20. 10. 1980, blz. 12.

⁽³⁾ PB nr. L 306 van 11. 11. 1988, blz. 28.

⁽⁴⁾ PB nr. L 31 van 2. 2. 1990, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB nr. L 243 van 6. 9. 1990, blz. 10.

⁽⁶⁾ PB nr. L 295 van 26. 10. 1990, blz. 30.